

**MANDATO A RISOLVERE LA CONTROVERSA IN VIA ARBITRALE**

**Spett.le**  
**Commissione di certificazione,**  
**conciliazione ed arbitrato**

c/o Consiglio provinciale  
 Ordine consulenti del lavoro  
 di \_\_\_\_\_  
 Via/Piazza \_\_\_\_\_  
 Cap. \_\_\_\_\_ - località \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 P.E.C.: \_\_\_\_\_@consulentidellavoropec.it  
 E-Mail: \_\_\_\_\_

**Oggetto:** Richiesta di costituzione camera arbitrale, ai sensi e per gli effetti: del comma 12 art.31 legge 4 novembre 2010, n.183; art.808-ter c.p.c.; commi terzo e quarto art.412 c.p.c.. e mandato a risolvere la controversia in via arbitrale.

Noi sottoscritti:

1) Sig. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_, Prov. \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_  
 cod. fisc. \_\_\_\_\_, in qualità di<sup>1</sup> \_\_\_\_\_ della Ditta/Studio  
 Professionale<sup>2</sup> \_\_\_\_\_  
 cod. fisc. \_\_\_\_\_ partita Iva \_\_\_\_\_  
 con sede a \_\_\_\_\_, cap. \_\_\_\_\_, in via \_\_\_\_\_ e tel.  
 \_\_\_\_\_, Fax \_\_\_\_\_ indirizzo e-mail per le comunicazioni:  
 \_\_\_\_\_

e

2) Sig. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_, Prov. \_\_\_\_\_,  
 il \_\_\_\_\_ cod. fisc. \_\_\_\_\_, domiciliato a \_\_\_\_\_,  
 cap. \_\_\_\_\_, in via \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_, Fax \_\_\_\_\_ indirizzo e-mail  
 per le comunicazioni \_\_\_\_\_, in qualità di<sup>3</sup> \_\_\_\_\_,  
 e della qualifica professionale di \_\_\_\_\_,

consapevoli dei contenuti del regolamento della intestata Commissione di certificazione (consultabile all'indirizzo [www.consulentidellavoro.it](http://www.consulentidellavoro.it)), del quale dichiarano di avere preso visione e di impegnarsi al pieno rispetto,

conferiamo mandato

ai membri di Codesta Camera arbitrale \_\_\_\_\_, previa loro accettazione, di risolvere in via arbitrale la controversia tra noi insorta di cui al tentativo di conciliazione in corso / attivato il \_\_\_\_\_ / terminato con verbale di mancato accordo del \_\_\_\_\_ presso Codesta Commissione.

A tal fine:

- concedono termine per l'emanazione del lodo fino al \_\_\_\_\_<sup>4</sup>;
- che il datore di lavoro / committente invoca le proprie ragioni in base alle seguenti disposizioni normative e contrattuali: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Titolare, legale rappresentante, responsabile, ecc.

<sup>2</sup> Indicare la ragione sociale o la denominazione completa.

<sup>3</sup> Dipendente, collaboratore, ecc.

<sup>4</sup> Non oltre il sessantesimo giorno dal conferimento del presente mandato.

- \_\_\_\_\_ ;  
 \_\_\_\_\_ ;
- che il lavoratore / collaboratore invoca le proprie ragioni in base alle seguenti disposizioni normative e contrattuali: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ;
  - indicano quale soluzione parziale della controversia (eventuale): \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ;

**chiedono inoltre,**

che Codesta Camera arbitrale decida secondo equità, nel rispetto dei principi generali dell'ordinamento e dei principi regolatori la materia, anche derivante da obblighi comunitari.

..... lì .....

Firma del datore di lavoro / committente	Firma del lavoratore / collaboratore

*I sottoscritti inoltre dichiarano di essere informati, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.L.vo 196/03, che i dati personali, di cui alla presente istanza, sono richiesti obbligatoriamente ai fini del procedimento. Gli stessi, trattati anche con strumenti informatici, non saranno diffusi ma potranno essere comunicati soltanto a soggetti pubblici per l'eventuale seguito di competenza. Gli interessati potranno esercitare i diritti di cui all'art.7 del D.L.vo 196/03.*

..... lì .....

Firma del datore di lavoro / committente	Firma del lavoratore / collaboratore